

Брюксел, 7 ноември 2018 г.
(OR. en)

13787/18

FIN 846
INST 425
PE-L 52

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Бюджетния комитет
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	13690/18
Относно:	Трансфер на бюджетни кредити № DEC 29/2018 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за 2018 г.

1. На 29 октомври 2018 г. Комисията представи на Съвета предложение за трансфер на бюджетни кредити № DEC 29/2018.

Целта на това предложение е да се прехвърлят бюджетни кредити за поети задължения в размер на 7 млн. евро от статия 21 02 01 (*Сътрудничество с Латинска Америка*), 4 млн. евро от позиция 23 03 02 02 (*Бързи и ефикасни операции по спешно реагиране при големи бедствия в трети държави*) и 16 млн. евро от статия 40 02 42 (*Резерв за спешна помощ*) към статия 23 02 01 (*Предоставяне на бърза, ефективна и основана на нуждите хуманитарна помощ и хранителна помощ*), както е записано в документ 13690/18.

2. Трансферът се предлага, за да се предостави хуманитарна помощ в размер на 27 млн. евро бюджетни кредити за поети задължения във Венесуела, както и за бежанците и приемащите общности в съседните държави, в отговор на значителните и неотложни нужди в съответствие с плана за пакт за Венесуела, публикуван през юни 2018 г.

3. Бюджетният комитет разгледа предложението за трансфер на заседанието си от 31 октомври 2018 г.
4. След разглеждането Бюджетният комитет постигна съгласие с квалифицирано мнозинство да предложи на Комитета на постоянните представители да препоръча на Съвета да одобри:
- предложения трансфер на бюджетни кредити;
 - съдържащия се в ПРИЛОЖЕНИЕТО проект за писмо в този смисъл.
-

ПРОЕКТ ЗА ПИСМО

От : Председателя на Съвета

До : Председателя на Комисията

Копие до : Председателя на Европейския парламент

Уважаеми господин Председател,

В съответствие с член 31, параграф 6 от Финансовия регламент от 18 юли 2018 г.¹ Ви уведомявам, че Съветът одобри трансфера на бюджетни кредити № DEC 29/2018 в раздел III „Комисия“ от общия бюджет за 2018 г.

(Учтива финална фраза).

¹ Регламент (ЕС, Евратом) 2018/1046 на Европейския парламент и на Съвета от 18 юли 2018 г. за финансовите правила, приложими за общия бюджет на Съюза, за изменение на регламенти (ЕС) № 1296/2013, (ЕС) № 1301/2013, (ЕС) № 1303/2013, (ЕС) № 1304/2013, (ЕС) № 1309/2013, (ЕС) № 1316/2013, (ЕС) № 223/2014 и (ЕС) № 283/2014 и на Решение № 541/2014/ЕС и за отмяна на Регламент (ЕС, Евратом) № 966/2012 (ОВ L 193, 30.7.2018 г., стр. 1).